

2025-05-04



**PSALM 19:14**

**14** Let the words of my mouth, and the meditation of my heart, be acceptable in thy sight, O LORD, my strength, and my redeemer.

**PSAUME 19.14**

**14** Que les paroles de ma bouche et la méditation de mon cœur soient agréables devant toi, ô Éternel, mon rocher et mon rédempteur!

**PSALM 119:11**

**11** Thy word have I hid in mine heart, that I might not sin against thee.

**PSAUME 119.11**

**11** Je serre ta parole dans mon cœur, afin de ne pas pécher contre toi.

**MATTHEW 10:32-33**

**32** Whosoever therefore shall confess me before men, him will I confess also before my Father which is in heaven.

**33** But whosoever shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven.

**MATTHIEU 10.32-33**

**32** C'est pourquoi, quiconque me confessera devant les hommes, je le confesserai aussi devant mon Père qui est dans les cieux;

**33** mais quiconque me reniera devant les hommes, je le renierai aussi devant mon Père qui est dans les cieux.

**LUKE 18:1**

**1** And he spake a parable unto them to this end, that men ought always to pray, and not to faint;

**LUC 18.1**

**1** Jésus leur adressa une parabole, pour montrer qu'il faut toujours prier, et ne point se relâcher.

**JOHN 14:27**

**27** Peace I leave with you, my peace I give unto you: not as the world giveth, give I unto you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid.

**JEAN 14.27**

**27** Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. Je ne vous donne pas comme le monde donne. Que votre cœur ne se trouble point, et ne s'alarme point.

**ROMANS 10:8-10**

- 8 But what saith it? The word is nigh thee, even in thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, which we preach;
- 9 That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.
- 10 For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation.

**ROMAINS 10.8-10**

- 8 Que dit-elle donc? La parole est près de toi, dans ta bouche et dans ton cœur. Or, c'est la parole de la foi, que nous prêchons.
- 9 Si tu confesses de ta bouche le Seigneur Jésus, et si tu crois dans ton cœur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé.
- 10 Car c'est en croyant du cœur qu'on parvient à la justice, et c'est en confessant de la bouche qu'on parvient au salut,

**I CORINTHIANS 2:16**

- 15 For who hath known the mind of the Lord, that he may instruct him? But we have the mind of Christ.

**I CORINTHIENS 2.16**

- 15 Car qui a connu la pensée du Seigneur, pour l'instruire? Or nous, nous avons la pensée de Christ.

### PHILIPPIANS 4:4-8

- 4 Rejoice in the Lord always: and again I say, Rejoice.
- 5 Let your moderation be known unto all men. The Lord is at hand.
- 6 Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God.
- 7 And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.
- 8 Finally, brethren, whatsoever things are true, whatsoever things are honest, whatsoever things are just, whatsoever things are pure, whatsoever things are lovely, whatsoever things are of good report; if there be any virtue, and if there be any praise, think on these things.

### PHILIPPIENS 4.4-8

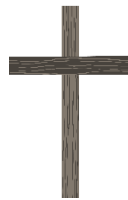
- 4 Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur; je le répète, réjouissez-vous.
- 5 Que votre douceur soit connue de tous les hommes. Le Seigneur est proche.
- 6 Ne vous inquiétez de rien; mais en toute chose faites connaître vos besoins à Dieu par des prières et des supplications, avec des actions de grâces.
- 7 Et la paix de Dieu, qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus-Christ.
- 8 Au reste, frères, que tout ce qui est vrai, tout ce qui est honorable, tout ce qui est juste, tout ce qui est pur, tout ce qui est aimable, tout ce qui mérite l'approbation, ce qui est vertueux et digne de louange, soit l'objet de vos pensées.

## HEBREWS 11:6

6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that he is, and that he is a rewarder of them that diligently seek him.

## HÉBREUX 11.6

6 Or sans la foi il est impossible de lui être agréable; car il faut que celui qui s'approche de Dieu croie que Dieu existe, et qu'il est le rémunérateur de ceux qui le cherchent.



### 59-0815 AS THE EAGLE STIRRETH UP HER NEST – CHAUTAUQUA OH

21 Just remember now, as I go on record in these tapes, I say this with all my heart: That if any persons will take the right mental attitude towards any Divine promise that God has made, it'll bring it to pass. If you could take the right attitude towards what He said, it'll bring it to pass.

### 59-0815 PAREIL À L' AIGLE QUI ÉVEILLE SA COUVÉE – CHAUTAUQUA OH

21 Maintenant, souvenez-vous bien de ceci, et ma déclaration est enregistrée sur ces bandes, je dis ceci de tout mon cœur : Si une personne, quelle qu'elle soit, prend la bonne attitude mentale à l'égard de toute promesse Divine que Dieu a faite, cela en produira l'accomplissement. Si vous pouvez prendre la bonne attitude à l'égard de ce qu'Il a dit, cela en produira l'accomplissement

**58-0613 THE QUEEN OF THE SOUTH**  
– DALLAS TX

**33** It's either every bit the truth, or none of It is the truth. See? And now, you can take me on record as it's on tape, I make this statement tonight, and remember this: that if you will take the right mental attitude towards any Divine promise that God has made, it'll come to pass. If you can take the right mental attitude towards any of God's Divine promises, He will bring it to pass.

**58-0613 LA REINE DU MIDI**  
– DALLAS TX

**33** Elle est soit entièrement la vérité, ou aucunement la vérité. Voyez? Prenez maintenant bonne note de ce que je vais dire, et c'est enregistré; j'affirme ceci ce soir, et souvenez-vous-en : si vous adoptez la bonne attitude mentale à l'égard de toute promesse Divine que Dieu a faite, elle s'accomplira. Si vous pouvez adopter la bonne attitude mentale à l'égard de toute promesse Divine que Dieu a faite, Il l'accomplira.

**56-0923 SPIRITUAL ADOPTION**  
– JEFFERSONVILLE IN

**62** In order to stay with God, stay gentle. God is gentle. In order to stay with God, stay with love. God is love. Stay meek. Stay... Not never be self-sufficient. Always rely upon Him. Never use your own mind; take His thoughts. Let His thoughts be your thoughts. And take Them into your carnal mind, and repeat Them

**56-0923 L'ADOPTION SPIRITUELLE**  
– JEFFERSONVILLE IN

**62** Pour rester avec Dieu, il faut rester doux. Dieu est doux. Pour rester avec Dieu, il faut rester dans l'amour. Dieu est amour. Restez docile. Restez... Ne soyez jamais autosuffisant, non. Appuyez-vous toujours sur Lui. N'utilisez jamais votre propre pensée; prenez Ses pensées à Lui. Que Ses pensées soient vos pensées. Faites-Les entrer dans votre pensée charnelle,

over. And say, “O God, take all my doubt away, and let my thoughts be Your thoughts.” And you sick people, do that as we’re speaking. Just take away, cast away the thought of sickness. Take God’s healing thoughts, let Them become your thought.

63 “Think upon these things,” the Bible said, “if there be any praise, if there be any virtue.”

et répétez-les dans votre esprit. Dites : “Ô Dieu, efface tous mes doutes, et fais que mes pensées soient Tes pensées.” Et vous, les malades, faites-le pendant que nous parlons. Rejetez, chassez toute pensée de maladie. Prenez les pensées de guérison de Dieu, qu’elles deviennent votre pensée.

63 “Que ces choses soient l’objet de vos pensées,” nous dit la Bible, “ce qui est digne de louange, ce qui est vertueux.”

### 60-0608 HAVING CONFERENCES – CHAUTAUQUA OH

29 Now, you just drive down the stob tonight, say, “Satan, from right *here* is where I’m going to stay at this stob until—until God gives me the Holy Ghost. You ain’t going to take it away from me, anymore, and, or, take my thoughts away from me, make me think I’m too tired, or I ought to do something else.”

30 As long as you got those thoughts, you’ll never receive It. You’ve got to go in there saying, “*This* is the time I’m going to receive It, *this* is my hour.” And then you’ll get It.

### 60-0608 EN CONFÉRENCE – CHAUTAUQUA OH

29 Alors, ce soir, plantez le pieu, dites : “Satan, c’est *ici* même que je vais rester, près de ce pieu, jusqu’à ce que—jusqu’à ce que Dieu me donne le Saint-Esprit. Tu ne vas plus m’ôter ça, et, ou m’ôter mes pensées et me faire penser que je suis trop fatigué ou que je devrais faire autre chose.”

30 Tant que vous pensez ce genre de choses, vous ne Le recevrez jamais. Vous devez vous avancer en disant : “C’est *maintenant* le moment pour moi de Le recevoir, c’est *maintenant* mon heure.” Et là vous Le recevrez.

31 You, real business with God, and God will be real business with you. That's right. "Draw nigh unto Me, and I'll draw nigh unto you, saith the Lord."

31 Soyez vraiment déterminé avec Dieu, et Dieu sera vraiment déterminé avec vous. C'est vrai. "Approchez-vous de Moi, et Je m'approcherai de vous, dit le Seigneur."

### 63-1124E THREE KINDS OF BELIEVERS – JEFFERSONVILLE IN

153 Now watch, these seventy, they walked out because It didn't agree with what they believed to be right.

154 We haven't got no thought coming. It's what He said! You deny your own thinking. You just say what He says. That's really confession. *Confession* means to "say the same thing." If I confessed that a certain thing taken place, I say the same thing that taken place. That's what real confession is. "And He's the High Priest of our confession." See? Saying the same thing God said, see, that makes it right, 'cause you're just repeating God's Word.

### 63-1124E TROIS SORTES DE CROYANTS – JEFFERSONVILLE IN

153 Remarquez bien, les soixante-dix, ils sont partis, parce que Cela ne correspondait pas à ce qu'eux, ils croyaient être vrai.

154 Nous ne devons pas avoir une seule pensée à nous. Ce qui compte, c'est ce que Lui, Il a dit! Il faut rejeter vos propres pensées. Il faut dire uniquement ce que Lui, Il dit. La vraie confession, c'est ça. *Confesser* signifie "dire la même chose". Si je confesse qu'il s'est passé une certaine chose, c'est que je redis exactement ce qui s'est passé là. Voilà ce qu'est une vraie confession. "Et Il est le Souverain Sacrificateur de notre confession." Voyez? En disant la même chose que ce que Dieu a dit, voyez, alors c'est forcément vrai, puisqu'on répète simplement la Parole de Dieu.



**64-0719E GOING BEYOND THE  
CAMP – JEFFERSONVILLE IN**

**155** Let us go beyond the camp now. Let us go beyond our own thinking. Let us go by the thinking of God. And the Bible said this, “Let the mind that was in Christ be in you.” So let us think His thoughts, not our own thinking, because most the time we’re wrong. So, to be sure, let His mind rest in us. And His mind was to do the Father’s will, and the Father’s will is His promised Word.

**64-0719E SORTIR DU CAMP  
– JEFFERSONVILLE IN**

**155** Que nous sortions du camp maintenant. Que nous sortions de notre propre façon de penser. Que nous agissions en fonction de la pensée de Dieu. La Bible dit ceci : “Que la pensée qui était en Christ soit en vous.” Alors, pensons Ses pensées à Lui, et non selon notre propre façon de penser, parce que la plupart du temps nous sommes dans l’erreur. Alors, pour être sûrs, que ce soit Sa pensée qui repose en nous. Et Sa pensée, c’était de faire la volonté du Père, et la volonté du Père, c’est Sa Parole promise.

**64-1212 THE HARVEST TIME  
– PHOENIX AZ**

**225** That’s what they try to say today, trying to whitewash It, but you can’t make it run with the rest of the Scripture. It’s got to be everything, “Jesus Christ the same yesterday, today, and forever.” See, no matter how much Word you try to coat, that don’t make...

**64-1212 LE TEMPS DE LA MOISSON  
– PHOENIX AZ**

**225** C’est ce qu’ils essaient de dire aujourd’hui, ils essaient d’En minimiser l’importance, mais alors, pas moyen de faire l’enchaînement avec les autres Écritures. Il faut que tout soit “Jésus-Christ, le même hier, aujourd’hui, et éternellement.” Voyez-vous, peu importe combien vous essayez d’enrober la Parole, ça ne donne...

226 It's got to be quoted just the way He said it. Then, if it's quoted right, He'll vindicate it to be so in your life. "That's how all men know you're written epistles read of God." Written *epistle* is this "Bible." Is that right? An epistle is the Bible. And you're a written Bible reflecting His Word, that perfect man again, in God.

But Jesus said, "It is written, also." See?

226 Elle doit être citée exactement telle qu'il l'a prononcée. Et, si elle est citée correctement, alors il en confirmera l'exactitude dans votre vie. "C'est à cela que tous connaîtront que vous êtes des lettres écrites, lues de Dieu." La *lettre* écrite, c'est la Bible. Pas vrai? Une lettre, c'est la Bible. Et vous êtes une Bible écrite, qui reflète Sa Parole : cet homme parfait de nouveau, en Dieu.

Mais Jésus a dit : "Il est aussi écrit." Voyez?

### 55-0115 LAW

– CHICAGO IL

18 Now, Paul speaking here of the valley, or the shadow rather, the law being a shadow of good things to come, could never make the worshipper perfect. Then he goes on to show what the perfection is. Now, it's a strange thing that this is so much thought of people, they say, "Well, I'm weak, my faith is not very much, I'm not a very good Christian." That's just what the devil wants you to say. You're just talking his language right then. See? You mustn't never

### 55-0115 LA LOI

– CHICAGO IL

18 Alors, Paul parle ici de la vallée, ou plutôt de l'ombre, de la loi qui, étant l'ombre des biens à venir, ne pourrait jamais amener l'adorateur à la perfection. Et il montre ensuite ce qu'est la perfection. Or, c'est étrange que cette pensée soit si fréquente chez les gens — ils disent : "Eh bien, je suis faible, je n'ai pas beaucoup de foi, je ne suis pas un très bon Chrétien." C'est exactement ce que le diable veut que vous disiez. Là vous utilisez vraiment son langage à lui. Voyez?

say that. Don't never let your testimony be negative, let it be positive all the time. "I am saved. I have God in my heart. I believe Him with all my heart." Do you believe in Divine healing? "With all of my heart."

Let your—your testimony always and your thoughts, everything. Never permit a negative thought to come in your mind if you can help it. When it starts that, don't entertain it. Well, you say, "I can't help the thoughts from coming." Well, that'll be like the farmer that said he couldn't stop—he couldn't stop the birds from flying over his place, but he could sure stop them from roosting. So that's a—that's a good thing, you see. You can't help the thoughts when they come, but don't—don't—don't entertain them, just pass it on. No sir. "Jesus Christ is my Saviour, all things are mine, by God. And I—I'm going to keep them. I'm going to testify of them." And God can only bless you as you confess that He has done it for you. See, He's the High Priest

Il ne faut jamais dire ça. Que votre témoignage ne soit jamais négatif, qu'il soit positif tout le temps. "Je suis sauvé. J'ai Dieu dans mon cœur. Je crois en Lui de tout mon cœur." Croyez-vous à la guérison Divine? "De tout mon cœur."

Que votre—votre témoignage, toujours, et vos pensées, et tout. Ne laissez jamais une pensée négative entrer dans votre esprit, faites tout pour l'empêcher. Quand elle arrive, ne l'entretenez pas. Eh bien, vous dites : "Je ne peux pas empêcher les pensées de venir." Eh bien, c'est comme le fermier qui disait ne pas pouvoir empêcher—ne pas pouvoir empêcher les oiseaux de voler au-dessus de sa propriété; mais il pouvait certainement les empêcher de se percher chez lui. Alors, ça, c'est une—c'est une bonne chose, voyez-vous. Vous ne pouvez pas empêcher les pensées de venir, mais ne—ne—ne les entretenez pas, passez à autre chose. Non monsieur. "Jésus-Christ est mon Sauveur, toutes ces choses sont à moi grâce à Dieu. Et je—je vais les garder. Je vais en témoigner." Et Dieu peut uniquement vous bénir, lorsque vous confessez qu'Il l'a déjà accompli pour vous. Voyez-vous, Il est le Souverain Sacrificateur de nos

of our confessions, is that right? Hebrews 3. He said that, “He’s the High Priest of our confession.” He can only do for us as we accept it and believe it and confess it.

confessions. Pas vrai? Hébreux 3. Il a dit “qu’Il est le Souverain Sacrificateur de notre confession”. Il peut seulement accomplir ces choses pour nous, lorsque nous les acceptons, les croyons, et les confessons.

**59-1126 JEHOVAH OF MIRACLES**  
– SAN JOSE CA

**60** Think on Him. “Draw nigh unto Me, and I’ll draw nigh unto you,” saith the Lord. Think upon Him.

**61** David spoke that he was— write His commandments upon the bed post and meditate on them day and night. That’s what the church ought to do, would keep your heart tuned in with God day and night, for it’s then’s when He appears.

**62** Solomon said, “As a man thinketh in his heart, so is he.” Begin to think that you’re one of His children, that He saved you, and He’s good to you, and you love Him, and He loves you. Don’t just wait till you go to church, or some convenient hour; just keep Him on your mind all the time.

**59-1126 LE JÉHOVAH DES MIRACLES**  
– SAN JOSE CA

**60** Pensez à Lui. “Approchez-vous de Moi, et Je m’approcherai de vous”, dit le Seigneur. Qu’Il soit l’objet de vos pensées.

**61** David a dit qu’il était, allait écrire Ses commandements sur le montant de son lit et les méditer jour et nuit. C’est ce que l’église devrait faire, gardez votre cœur branché sur Dieu jour et nuit, car c’est à ce moment-là qu’Il apparaît.

**62** Salomon a dit : “Un homme est tel que sont les pensées dans son cœur.” Mettez-vous à penser que vous êtes l’un de Ses enfants, qu’Il vous a sauvé et qu’Il est bon envers vous, que vous L’aimez et qu’Il vous aime. N’attendez pas d’aller à l’église pour le faire, ou bien une heure qui vous conviendrait; gardez-Le constamment dans votre pensée.

**60-0311 MARY'S BELIEF**  
– PHOENIX AZ

34 I believe that that's the reason people doesn't have the victory, and, in their heart that they should have, is because their thoughts are on other things. "Let the meditation of my mind, of my heart, be acceptable unto Thee, O Lord." I believe if we'll think on Him, He'll draw nigh unto us.

**60-0311 LA CROYANCE DE MARIE**  
– PHOENIX AZ

34 Je crois que c'est pour ça que les gens n'ont pas la victoire, et, dans leur cœur, comme ils le devraient, c'est parce que leurs pensées sont sur d'autres choses. "Que la méditation de mon esprit, de mon cœur, soit agréable devant Toi, ô Éternel." Je crois que, si nous faisons de Lui l'objet de nos pensées, Il s'approchera de nous.

**62-0117 PRESUMING**  
– PHOENIX AZ

67 You know, I heard someone was in a meeting here, some time ago. Someone said, "Just let your mind go blank now. Just look right straight up towards the skies. Let your mind go blank. You'll get an experience." And no doubt but what you do. That's right. But, you get an experience, but what an experience? You see, when you do that, you just open your soul to Satan. He'll give you something. That's true.

68 But, I think, a person

**62-0117 PRÉSUMER**  
– PHOENIX AZ

67 Vous savez, j'ai entendu dire que quelqu'un, à une réunion, il y a quelque temps, quelqu'un a dit : "Faites le vide dans votre esprit, là. Regardez tout droit vers les cieux. Faites le vide dans votre esprit. Vous aurez une expérience." Vous en aurez une, ça ne fait aucun doute. C'est vrai. Or, vous avez une expérience, mais quelle expérience? Vous voyez, quand vous faites ça, vous ouvrez tout simplement votre âme à Satan. Il vous donnera quelque chose. C'est vrai.

68 Mais, à mon avis, une

coming to Christ should come with all the intelligence they got, and quoting in their mind, when they come to Him, every promise in the Scripture. Keep your mind alert, when you come to Christ. Don't let it go blank. The devil will make you do anything. See? They'll give you a sensation. He can do that, too. But you want an experience, something that the Bible teaches, something that's real.

personne qui vient à Christ doit venir avec toute son intelligence et, en venant à Lui, citer dans son esprit chaque promesse de l'Écriture. Il faut garder l'esprit vif, quand vous venez à Christ. Ne faites pas le vide. Le diable vous fera faire n'importe quoi. Voyez? Ils vous donneront une sensation. Ça aussi, il peut le faire. Mais ce qu'on veut recevoir, c'est une expérience, quelque chose que la Bible enseigne, quelque chose de véritable.

**53-1111 PREPARATION**  
— OWENSBORO KY

**102** Now, you're standing there right now accepting Jesus Christ like you did when you come to be a Christian. Is that right? Now, don't look for any physical thing, any thing—any results, just claim it.

Now, look, Hebrews 3:1 the Bible said, that He is the High Priest of our confession. Is that right? Now, it's "profess" and "confess" is the same word there. Now, He can't do one thing for us till we accept it, and say that we have

**53-1111 PRÉPARATION**  
— OWENSBORO KY

**102** Bon, vous êtes là en ce moment, vous acceptez Jésus-Christ, comme vous l'avez fait quand vous vous êtes avancés pour devenir Chrétiens. Pas vrai? Maintenant, ne cherchez pas un signe physique, quelque chose, un résultat quelconque, revendiquez-le, c'est tout.

Maintenant regardez : dans Hébreux 3.1, la Bible dit qu'il est le Souverain Sacrificateur de notre confession. Pas vrai? Bon, "professer" et "confesser", c'est le même mot là. Eh bien, Il ne peut pas faire une seule chose pour nous,

accepted it, and believe it, and testify of it. Is that right? We... He can't do nothing, no matter what. You've got to accept it first by faith, and believe it, and confess that it's right. And He before God makes it right, in your stead as a High Priest. A High Priest is to make intercessions. Is that right? He's touched by the feeling of our infirmities. Now, that's as far as I know to be the truth, and God knows that.

And if you here tonight, every one of you, would accept Jesus right now as your Healer, and say, "Lord, this settles it right here. I don't care if I ache twice as bad, if I'm three times as sick, five times as lame; I'm going to... If I can't do no more than wiggle my finger, I'm going to wiggle my finger and give You praise, claiming You healed me."

And as far as I know the Scriptures to be true, God's under obligation if your heart's pure and clean, to make you well.

avant que nous l'ayons accepté, que nous ayons déclaré que nous l'avons accepté, que nous le croyions et que nous en témoignions. Pas vrai? Nous... Il ne peut rien faire, peu importe ce que c'est. Il faut d'abord que vous l'acceptiez par la foi, que vous le croyiez, et que vous confessiez qu'il en est ainsi. Et Il en confirme alors l'exactitude devant Dieu, Il prend votre place en tant que Souverain Sacrificateur. Un Souverain Sacrificateur doit intercéder. Pas vrai? Il compatit à nos faiblesses. Et c'est, pour autant que je le sache, exactement la vérité, et Dieu le sait.

Et vous, qui êtes ici ce soir, chacun de vous, si vous acceptiez Jésus-Christ maintenant même comme votre Guérisseur, en disant : "Seigneur, ici même, c'est réglé. Même si j'ai deux fois plus de douleur, même si je suis trois fois plus malade, si je boite cinq fois plus, peu importe, je vais... Même si tout ce que je peux faire, c'est remuer mon doigt, je vais remuer mon doigt et Te donner gloire, déclarer que Tu m'as guéri."

Je sais très bien que les Écritures sont vraies, et donc, si votre cœur est pur et sans tache, Dieu est tenu de vous rétablir.

**51-1003 BELIEVEST THOU THIS?**

– NEW YORK NY

68 Take a woman come to the altar here, or a man, let them be ever so vile, they could scream and cry, and walk up and down the altar, saying, “God, forgive me, forgive me, forgive me,” day in and out, day in and out, and they just keep pacing. “Lord, I’ve repented. I’ve done everything I can do.” They’ll keep pacing until the hour, when in their hearts they believe it and then confess it. And when they confess it, He goes to work on it. And He cannot intercede for you until first you confess that it’s already done by faith; for He is the High priest of your confession. Amen. Whew. I feel pretty good.

**51-1003 CROIS-TU CELA ?**

– NEW YORK NY

68 Prenez une femme qui s’avance ici, devant l’autel, ou un homme, des êtres vils au possible : ils auront beau pousser des cris et pleurer, marcher de long en large devant l’autel, en disant : “Ô Dieu, pardonne-moi, pardonne-moi, pardonne-moi”, jour après jour, jour après jour, continuer à faire les cent pas. “Seigneur, je me suis repenti. J’ai fait tout ce que j’ai pu.” Ils continueront à faire les cent pas, jusqu’à l’heure où ils le croiront dans leur cœur, et où ils le confesseront. Et quand ils le confesseront, Il se mettra à agir selon cette confession. Il ne peut pas intercéder en votre faveur, tant que vous n’avez pas d’abord confessé que c’est déjà fait, par la foi; car Il est le Souverain Sacrificateur de votre confession. Amen. Fiou. Je me sens très bien.

**51-1003 BELIEVEST THOU THIS?**

– NEW YORK NY

65 And there He sets in His majesty, setting by the side of the Father, at the right hand of

**51-1003 CROIS-TU CELA ?**

– NEW YORK NY

65 Il est assis là, dans Sa majesté, assis à côté du Père, à la droite de Celui-ci, là-haut pour intercéder sur tout ce que vous Lui demanderez



Him up there to make intercessions upon anything that you'll ask Him and confess that He's done it, and He'll confess it before the Father. What more do you want? Say, "Lord, I accept You as my Healer. I'll never say nothing else but what I'm healed from now on." Amen. That settles it. He can't do nothing for You till you first confess it. He's the High Priest of your confession. In that case not even to your faith. And even couldn't be faith until you confess it. You got to accept faith, believe it, and confess that it already is done. For faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.

et confesserez qu'il a fait — Il le confessera alors devant le Père. Que voulez-vous de plus? Dites : "Seigneur, je T'accepte comme mon Guérisseur. Je ne dirai jamais rien d'autre : je suis guéri à partir de maintenant." Amen. C'est réglé. Il ne peut rien faire pour vous tant que vous ne l'avez pas d'abord confessé. Il est le Souverain Sacrificateur de votre confession. Pas même de votre foi, dans ce cas-là. D'ailleurs, ça ne pourrait pas être de la foi tant que vous ne l'avez pas confessé. Vous devez accepter la foi, croire cela et confesser que c'est déjà accompli. En effet, la foi est une ferme assurance des choses qu'on espère, une démonstration de celles qu'on ne voit pas.

**56-1002E ELISHA THE PROPHET  
— CHICAGO IL**

**198** Now, look son, nervousness is the hardest thing there is to fight, worse than cancer, because you can't mentally balance yourself right. You see? You can't get your mind running right. But now, you start from right now

**56-1002E ÉLISÉE, LE PROPHÈTE  
— CHICAGO IL**

**198** Maintenant, écoute, mon garçon : la nervosité, c'est la chose la plus difficile à combattre, c'est pire que le cancer — parce qu'on n'arrive pas à atteindre une bonne stabilité mentale. Tu vois? On n'arrive pas à avoir un bon fonctionnement mental. Mais maintenant,

knowing that you're standing in the Presence of God, and say, "This hour, right now, I am healed." And go out saying the same thing, say it till you actually believe it (See, see?), till you really believe it. And then you'll get well. Do you believe that? Now, go rejoicing and let me know what happens to you now.

commence, et à partir de tout de suite, en sachant que tu es dans la Présence de Dieu, dis : "À cette heure même, je suis guéri." Et repars en disant la même chose, dis- le jusqu'à ce que tu le croies réellement (Tu vois? Tu vois?), jusqu'à ce que tu le croies vraiment. Et là, tu te rétabliras. Le crois-tu? Maintenant, repars en te réjouissant, et donne-moi de tes nouvelles.

**53-1111 PREPARATION**  
— OWENSBORO KY

**37** Jesus never asked this, "Will I find righteousness? Will I find people that's living good?" Goodness and righteousness is what—what... Jesus said, "Will I find faith when I return? Will I find..."

Somebody, oh they say, "I got faith."

Well, faith without works is dead. "Will I find somebody who will stand at My Word and say, 'Every Word's right.' I'm not scared whether this one says so, or that says so, or nothing. I believe in God, and I'm accepting It, and standing right there on It." That's the thing.

**53-1111 PRÉPARATION**  
— OWENSBORO KY

**37** Jésus n'a jamais demandé ceci : "Trouverai-Je la droiture? Trouverai-Je des gens qui mènent une bonne vie?" La bonté et la droiture, c'est ce que—ce que... Jésus a dit : "Trouverai-Je la foi, quand Je reviendrai? Trouverai-Je..."

Quelqu'un, oh, les gens disent : "J'ai la foi."

Eh bien, la foi sans les œuvres est morte. "Trouverai-Je quelqu'un qui s'en tiendra à Ma Parole, et qui dira : 'Chaque Parole est vraie.' Je n'ai pas peur que l'un dise ceci, ou que l'autre dise cela, ni de rien. Je crois en Dieu, et j'accepte Cela, je m'Y tiens fermement." C'est ça qu'il faut.

**55-1110 A HIDDEN LIFE IN CHRIST**  
– SAN FERNANDO CA

**15** Now, may the Lord bless you each tonight. And now, pray sincerely, and not only pray, but believe that you receive what you pray for.

Now many times people has thought, “Oh, if I just had more faith.” I—I doubt that. You got enough faith; you just need a little more knowledge to know what to do with your faith; that’s all. You got faith enough. You just don’t know how to put it to work. That’s right. It’ll do it. I don’t believe that one of you in here lack enough faith tonight to be healed, no matter what was wrong with you, if you just knowed the right way to get to it.

**55-1110 UNE VIE CACHÉE EN CHRIST**  
– SAN FERNANDO CA

**15** Maintenant, que le Seigneur bénisse chacun de vous ce soir. Et là, priez sincèrement, et ne faites pas que prier, mais croyez que vous recevez ce que vous demandez en prière.

Or, souvent, les gens se disent : “Oh, si seulement j’avais plus de foi.” Je—j’en doute. Vous avez assez de foi; ce qu’il vous faut, c’est juste un peu plus de connaissance, pour savoir quoi faire avec votre foi; c’est tout. Vous avez assez de foi. C’est que vous ne savez pas comment la mettre en action. C’est vrai. Elle fera le travail. Je ne crois pas qu’il y ait un seul d’entre vous ici qui n’ait pas assez de foi, ce soir, pour être guéri, quel que soit votre problème — pourvu que vous sachiez ce qu’il faut faire pour y accéder.

**55-1111 WHERE I THINK**  
**PENTECOST FAILED**  
– SAN FERNANDO CA

**18** And when a believer is placed in Christ Jesus, you’re planted in there in the

**55-1111 OÙ JE PENSE QUE LES**  
**PENTECÔTISTES ONT FAILLI**  
– SAN FERNANDO CA

**18** Et le croyant, une fois placé en Jésus-Christ, eh bien, là on est planté dans la Source inépuisable

inexhaustible Fountain of Life, and the more you drink, the more you push out. That's right. If you can't believe... "Well, I believe that Jesus saves me." That's good. Then how about the Holy Ghost? Believe He'd give you the Holy Ghost; He promised it to you. About Divine healing, believe it; He promised it to you. Every redemptive blessing belongs to you; just drink, and drink, and push out. That's all. Everything you have need of is right in you.

When you receive the Holy Ghost, everything you've got need of between here and glory is right in you then. It ain't faith that you need. You've got faith, if you got the Holy Spirit, for He is your faith. But the thing you have to know, is know how to use that faith. See what I mean? And if you'll just understand how to use it, which we'll try to, this coming week to explain it, you'll see the exceedingly, abundantly above all that you could do, or—or think of the Lord.

de la Vie, et plus on boit, plus on grandit. C'est vrai. Si vous ne pouvez pas croire... "Eh bien, je crois que Jésus me sauve." C'est bien. Et qu'en est-il du Saint-Esprit? Croyez qu'Il vous donnera le Saint-Esprit; Il vous l'a promis. Et puis la guérison Divine, croyez-y; Il vous l'a promise. Toutes les bénédictions rattachées à la rédemption vous appartiennent; vous n'avez qu'à boire, à boire encore, et à grandir. C'est tout. Tout ce dont vous avez besoin est déjà en vous.

Lorsque vous recevez le Saint-Esprit, tout ce dont vous avez besoin pour votre trajet d'ici à la gloire est déjà en vous à ce moment-là. Ce dont vous avez besoin, ce n'est pas de la foi. Vous avez la foi si vous avez le Saint-Esprit, car votre foi, c'est Lui. Par contre, ce que vous devez absolument savoir, c'est comment utiliser cette foi-là. Vous voyez ce que je veux dire? Et si vous comprenez comment l'utiliser, — c'est d'ailleurs ce que nous essaierons de vous expliquer pendant la semaine qui vient, — alors vous verrez infiniment au-delà de tout ce que vous pourriez faire, ou—ou, penser recevoir du Seigneur.

**55-1116 THE CALLING OF  
ABRAHAM – SAN FERNANDO CA**

29 Jesus said to Nicodemus, “Except the man be borned again he cannot see the Kingdom of God.” See what the right translation that is, “cannot understand the Kingdom of God.” Somebody be doing something, showing you. “I just can’t see it.” You’re looking at it, but you don’t understand it. And you’ll never know what the Kingdom of God is until you’re borned again, then you’ll understand what It is. You’ll know what makes people happy, what makes them stand right out in the midst of difficulty, and say, “It’s so,” never move. They understand. God said so.

Now, I—I told you the other night. You’ve got enough faith, but you’ve got to know how to use that faith to make yourself well, to get happiness out of life. If you’re borned again, everything you got need of is

**55-1116 LA VOCATION D’ABRAHAM  
– SAN FERNANDO CA**

29 Jésus a dit à Nicodème : “Si un homme ne naît de nouveau, il ne peut voir le Royaume de Dieu.” Voyez la bonne traduction de cela, c’est : “ne peut comprendre le Royaume de Dieu”. Quelqu’un est en train de faire quelque chose, et il vous le montre. “Je ne le vois vraiment pas.” Vous le regardez, mais vous ne le comprenez pas. Et vous ne saurez jamais ce qu’est le Royaume de Dieu, tant que vous ne serez pas né de nouveau, c’est là que vous comprendrez ce que C’est. Vous saurez ce qui rend ces gens heureux, ce qui les fait tenir ferme au milieu des difficultés, dire : “C’est bien vrai”, sans jamais broncher. Ils comprennent. Dieu l’a dit.

Bon, je—je vous en ai parlé l’autre soir. Vous avez assez de foi, mais vous devez savoir comment utiliser cette foi pour vous rétablir, pour être heureux dans la vie. Si vous êtes né de nouveau, tout ce dont vous avez besoin est en vous dès que vous naissez de nouveau,

right in you when you're borned again, because the Holy Spirit comes there, and that's all you have need of. It's the Holy Spirit; It produces the rest.

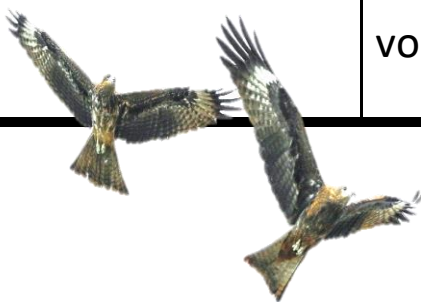
parce que le Saint-Esprit entre, et tout ce dont vous avez besoin, c'est ça. C'est le Saint-Esprit. C'est Lui qui produit les autres choses.

**58-0530 TIME-TESTED FAITH**  
– NEW YORK NY

18 If the church would put more faith to work, you'd see more things taken place in the church. The pastor might stand on Sunday morning. He might stand on Sunday evening or whenever, and preach hard on faith, in a mighty message, but if the members don't take that message and then start putting it to work, it'll fall right back, and the birds of the air will pick it up. See, see? Just take it out and put it to work. God wants you to do it.

**58-0530 LA FOI A FAIT SES PREUVES**  
– NEW YORK NY

18 Si l'église mettait plus de foi en action, on verrait plus de choses se produire dans l'église. Le pasteur aura beau se tenir là le dimanche matin. Il aura beau se tenir là le dimanche soir, ou n'importe quand, et prêcher énergiquement sur la foi, apporter un message puissant, mais si les membres ne reçoivent pas ce message et ne commencent pas à le mettre alors en action, il retombera par terre, et les oiseaux du ciel le ramasseront. Voyez? Voyez? Repartez simplement avec et passez à l'action. Dieu veut que vous fassiez cela.



**60-0326 THE UNCHANGEABLE GOD**  
– TULSA OK

86 The woman that touched His garment, now, He never did that, He never said He did it, He said, “Thy faith has saved thee. Thy faith has saved thee.”

87 Blind Bartimaeus at the gate, “Thy faith has made thee whole.” He had nothing to do with it.

88 The people’s faith did that, because they believed that He was the Son of God. She touched Him, the woman did, and she touched His garment. And now, He didn’t feel it physically, because the Palestinian garment has an underneath garment, and the robe hangs loose. And she touched the border of it. “For she said within her heart, ‘If I’ll but touch His garment, I’ll be made whole.’” And she touched Him. And when she did, why she felt within herself, because, her faith had been, if she could touch it, she’ll be made well. And she did what she thought that would bring the power of God to her, and she felt that it was all-sufficient. And it was, because she believed it.

**60-0326 LE DIEU IMMuable**  
– TULSA OK

86 La femme qui a touché Son vêtement, eh bien, ce n’est pas Lui qui a fait cela, Il n’a jamais dit que c’est Lui qui l’avait fait, Il a dit : “Ta foi t’a sauvée. Ta foi t’a sauvée.”

87 L’aveugle Bartimée, à la porte : “Ta foi t’a guéri.” Il n’a rien eu à voir là-dedans.

88 C’est la foi des gens qui a fait cela, parce qu’ils croyaient qu’il était le Fils de Dieu. Elle L’a touché, cette femme L’a touché, elle a touché Son vêtement. Bon, Il ne l’a pas senti physiquement, parce que le vêtement palestinien comprend un vêtement de dessous, et la tunique est ample. Et elle en a touché le bord. “Car elle disait en son cœur : ‘Si je puis seulement toucher Son vêtement, je serai guérie.’” Et elle L’a touché. Et, au même instant, pourquoi elle a senti au-dedans d’elle, c’est qu’elle avait la foi que, si elle pouvait le toucher, elle serait guérie. Alors elle a fait ce qui, d’après elle, allait amener la puissance de Dieu sur elle, et elle considérait que cela serait entièrement suffisant. Et cela l’a été, parce qu’elle le croyait.

**52-0224 BELIEVING GOD**

– JEFFERSONVILLE IN

186 If God come down and healed me positive, right out, with a miracle, it wouldn't be as great as it would if I can see the promise of God and take it into my heart. Stand there, I can say, "Jesus is now healing me, for I have accepted His Word. It's in my heart. He is now interceding for me before the Father. I shall be well." There is what God loves. Stand there on His Word and say, "It's right! He is healing me now, every day."

**52-0224 CROIRE DIEU**

– JEFFERSONVILLE IN

186 Si Dieu descendait me guérir de façon indéniable, directement par un miracle, ce ne serait pas aussi glorieux que si je pouvais voir la promesse de Dieu et la recevoir dans mon cœur. Me tenir là, pouvoir dire : "Jésus me guérit en ce moment, car j'ai accepté Sa Parole. Elle est dans mon cœur. Il intercède pour moi en ce moment auprès du Père. Je me rétablirai." Voilà ce que Dieu aime. Appuyez-vous fermement sur Sa Parole et dites : "Elle est vraie! Il me guérit en ce moment, tous les jours."

**60-0803 ABRAHAM**

– TUCSON AZ

Just that simple. It's just that simple, faith is.

13 And what I've taken these nights for, to speak on faith, is because people try to make faith complicated. God doesn't make it complicated, it's us that makes it complicated. We're going way out there, trying to get something way

**60-0803 ABRAHAM**

– TUCSON AZ

C'est aussi simple que ça. La foi, c'est aussi simple que ça.

13 Et la raison pour laquelle j'ai pris ces quelques soirées pour parler de la foi, c'est parce que les gens cherchent à compliquer la foi. Dieu ne complique pas la chose, c'est nous qui la compliquons. Nous allons là-bas, très loin, nous essayons de recevoir quelque chose là-bas, très



out there, and here it is right here by us, simple. If you've got faith enough to walk across that floor, you got faith enough for anything God promised. If you've got faith enough to raise up your hand, why, you—you've got faith enough for anything else. It's simple faith. Just apply it with the hyssop, that I've told you in the messages.

**14** Just take the Blood and by simple faith, just like you eat, drink, walk, drive your car, speak, or anything else, it's just that simple. But when, you go to thinking, "Oh, can I do it? Can I do it?" See? Then you're—you're going plumb away from the—the main thing. You've got to come back here to simple, childlike faith, just to believe God. Say, "God promised it, my possession, Christ died for it, and it's mine." And just go right ahead, and believe it, and don't think nothing else about it, just, it's all right, it's all over. And you'll get well.

loin, alors que c'est juste ici, près de nous, tout simple. Si vous avez assez de foi pour traverser cette pièce, vous avez assez de foi pour recevoir tout ce que Dieu a promis. Si vous avez assez de foi pour lever la main, eh bien, vous—you avez assez de foi pour tout le reste. C'est une foi toute simple. Vous n'avez qu'à appliquer cela avec l'hysope, comme je vous l'ai dit dans les messages.

**14** Prenez le Sang, et avec une foi toute simple : tout comme vous mangez, buvez, marchez, conduisez votre voiture, parlez et tout le reste, c'est aussi simple que ça. Mais quand vous vous mettez à penser : "Oh, est-ce que je peux y arriver? Est-ce que je peux y arriver?" Voyez? Alors vous—you vous écartez complètement de la—la chose principale. Vous devez revenir à ceci, à cette foi d'enfant, toute simple, croire Dieu, c'est tout. Dites : "Dieu l'a promis, c'est ma possession, Christ est mort pour ça, et c'est à moi." Allez de l'avant, croyez-le, et n'y pensez plus, simplement, tout va bien, l'affaire est classée. Et vous vous rétablirez.

**56-0223 GOD'S COVENANT WITH  
ABRAHAM AND HIS SEED  
– SIOUX FALLS SD**

49 I heard this preacher say today, “Just coated it.” There’s a lot of difference between coating and quoting. So he coated the Scriptures for Him.

He said, “It’s written the Angels, give charge concerning lest any time dash foot against a stone...” He never dashed His foot against the stone. And he said, “Bear Thee up.”

And He said, “And it’s also written.” Amen. And He took the Father’s Word and defeated Satan right on his ground.

What did He do? He was proving to the weakest of Christians that you can defeat Satan anywhere, any time on the plain Word of God. Just take it and say, “THUS SAITH THE LORD, it’s written.”

**56-0223 L’ALLIANCE DE DIEU AVEC  
ABRAHAM ET SA POSTÉRITÉ  
– SIOUX FALLS SD**

49 Aujourd’hui j’ai entendu un prédicateur dire “qu’il l’avait juste enrobée”. Il y a toute une différence entre enrober et citer. Donc il Lui a enrobé les Écritures.

Il a dit : “Il est écrit qu’aux Anges Il donnera des ordres à Ton sujet, de peur que Ton pied ne heurte contre une pierre...” Son pied n’a jamais heurté contre une pierre. Et il a dit : “Ils Te porteront.”

Il a répondu : “Il est aussi écrit.” Amen. Et Il s’est servi de la Parole du Père pour vaincre Satan sur son propre terrain.

Qu’est-ce qu’il a fait?  
Il prouvait là au Chrétien le plus faible qu’on peut vaincre Satan n’importe où, n’importe quand, par la simple Parole de Dieu. Servez-vous-en, dites simplement : “AINSI DIT LE SEIGNEUR, il est écrit.”

**62-0311 THE GREATEST BATTLE  
EVER FOUGHT – JEFFERSONVILLE IN**

70 Decisions are made in the mind, the head. There is where Satan meets you, and the decisions are, because that God made a man that way.

**62-0311 LA PLUS GRANDE BATAILLE  
JAMAIS LIVRÉE – JEFFERSONVILLE IN**

70 Les décisions se prennent dans la pensée, dans la tête. C'est là que Satan vous affronte, et que se font les décisions, parce que Dieu a fait l'homme ainsi.

**EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES  
2 - THE PATMOS VISION  
PAGE 64**

“Don't fear, John. Don't fear, little flock. All that I am, you are heir to. All My power is yours. My omnipotence is yours as I stand in your midst. I have not come to bring fear and failure, but love and courage and ability. All power is given unto Me and it is yours to use. You speak the Word and I will perform it. That is My covenant and it can never fail.”

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE  
2 - LA VISION DE PATMOS  
PAGE 61**

“Ne crains point, Jean. Ne crains point, petit troupeau. Tout ce que Je suis, vous en êtes héritiers. Tout Mon pouvoir vous appartient. Ma toute-puissance est à vous, alors que Je suis au milieu de vous. Je ne suis pas venu apporter la crainte et l'échec, mais l'amour, le courage et la capacité. Tout pouvoir M'a été donné, et c'est à vous qu'il appartient de l'utiliser. Prononcez la Parole, et Je l'accomplirai. C'est Mon alliance, et elle est infallible.”

**52-0726 FAITH (AFRICA TRIP REPORT) – ZION IL**

And let us believe tonight, what Jesus said. Will you? Listen. Here's the Words He said in Mark 11:24, "Whatsoever things you desire, when you pray, believe that you receive it, it shall be given unto you." You believe that?

**122** Watch the order of the Scripture. Believe now, you receive it. Now is when you believe you got it. You have no evidence; there's nothing there to show that you got it, but you believe you've got it. And just keep believing it, and it'll be given to you. You believe that?

**52-0726 LA FOI (COMPTE RENDU DU VOYAGE EN AFRIQUE) – ZION IL**

Alors ce soir, croyons ce que Jésus a dit. D'accord? Écoutez. Voici les Paroles qu'il a prononcées dans Marc 11.24 : "Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez reçu, et cela vous sera accordé." Le croyez-vous?

**122** Observez l'ordre d'enchaînement de l'Écriture. Croyez maintenant, que vous l'avez reçu. Le moment de croire que vous l'avez reçu, c'est maintenant. Vous n'en avez aucune preuve; rien ne vous indique que vous l'avez reçu, mais vous croyez que vous l'avez reçu. Continuez simplement à le croire, et cela vous sera accordé. Le croyez-vous?

**53-0507 EXPECTATIONS – JONESBORO AR**

**27** "Testify" means "say the same thing." If I testify in court something another, I got the say the thing that I seen. And "testify" means "say the same thing God said." And I've got to say what He said. He said, "By

**53-0507 DANS L'EXPECTATIVE – JONESBORO AR**

**27** "Témoigner" signifie "dire la même chose". Si je témoigne de quelque chose devant un tribunal, je dois dire ce que j'ai vu. Et "témoigner" signifie "dire la même chose que ce que Dieu a dit". Alors je dois dire ce qu'il a dit. Il a dit que "par Ses meurtrissures, je suis

His stripes I'm healed." And I believe it. Amen. Then I will tell you. Listen to this, children. The Word of God will—will defeat Satan anywhere, any place, on any conditions, any time.

When Jesus was here He was God. God was in Christ reconciling the world to Himself, but He never used any of His gifts. When He met Satan, He brought the Kingdom of God so low, till the weakest of Christian can use it. When Satan come to Him and said, "If Thou be the Son of God, command these stones..."

He said, "It is written." The Word. He took Him up, tried to whitewash the Word for Him. And Jesus said, "And it is also written."

He took Him up to the top of the mountain, said, He had to look all these kingdoms, "I will give them to You if You'll worship me."

He said, "It is written." There it is.

**28** And it is written, "Whatsoever things you desire when you pray, believe you

guéri". Et je le crois. Amen. Et je vais vous dire une chose. Écoutez ceci, mes enfants. La Parole de Dieu vaincra Satan n'importe où, en tout lieu, dans n'importe quelles conditions, en tout temps.

Quand Jésus était ici, Il était Dieu. Dieu était en Christ, réconciliant le monde avec Lui-même, mais Il n'a jamais utilisé aucun de Ses dons. Quand Il a affronté Satan, Il a présenté le Royaume de Dieu dans une si grande simplicité que le Chrétien le plus faible peut utiliser cela. Quand Satan est venu à Lui et a dit : "Si Tu es le Fils de Dieu, ordonne que ces pierres..."

Il a dit : "Il est écrit." La Parole. Il L'a transporté là-haut, a essayé de maquiller la Parole à Ses yeux. Et Jésus a dit : "Il est aussi écrit."

Il L'a transporté au sommet de la montagne, il a dit, Lui a fait voir tous ces royaumes : "Je Te les donnerai, si Tu acceptes de m'adorer."

Il a dit : "Il est écrit." Voilà, c'est ça.

**28** Et il est écrit : "Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez reçu; cela vous sera accordé." Donc, remportez

receive it; you shall have it.”  
Then defeat Satan with the  
Word of God.

la victoire sur Satan par la Parole  
de Dieu.

**55-0113 THE FUNDAMENTAL  
FOUNDATION FOR FAITH  
– CHICAGO IL**

94 Then unconsciously your faith is there. You don't have to worry about whether you got faith enough to do *this*, or faith enough to do *that*, it's just there, anyhow. You just do it because the Father said so. And It's the living Word in you, and God's in you, manifesting Himself just like He was in Christ. You say, "Like He was in Christ?" Yes, sir.

95 He said, "The works that I do, shall you also, even more than this, for I go to My Father." Now, that's His Word, Saint John 14:12; He gave that promise. Everyone will believe that was inspired.

96 And said, "A little while, and the world will see Me no more, yet you shall see Me, for I will be with you, until the end of the age of the apostles"? No. "I will be with you, even in you

**55-0113 LE FONDEMENT  
FONDAMENTAL POUR LA FOI  
– CHICAGO IL**

94 Et alors, de façon inconsciente, votre foi est là. Vous n'avez pas à vous inquiéter de savoir si vous avez assez de foi pour faire *ceci* ou assez de foi pour faire *cela*, elle est là de toute manière. Vous le faites tout simplement parce que le Père l'a dit. Et C'est la Parole vivante en vous, et Dieu est en vous, Il Se manifeste exactement comme en Christ. Vous dites : "Comme en Christ?" Oui monsieur.

95 Il a dit : "Vous ferez, vous aussi, les œuvres que Je fais, et même davantage, car Je m'en vais au Père." Eh bien, c'est Sa Parole, Jean 14.12; Il a fait cette promesse. Vous croyez tous que c'était inspiré.

96 Et Il a dit : "Encore un peu de temps, et le monde ne Me verra plus, mais vous, vous Me verrez, car Je serai avec vous, jusqu'à la fin de l'âge des apôtres"? Non. "Je serai avec vous, et même en vous, jusqu'à la fin du monde." Hébreux

to the end of the world.”  
Hebrews 13:8 said, “Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever.”

13.8 déclare que “Jésus-Christ est le même hier, aujourd’hui et éternellement”.

**62-0531 THE CONFLICT BETWEEN GOD AND SATAN – CLARKSVILLE IN**

62 It’s not just for one or two, in a church. It’s for every one of us. Every believer has a right to take this Word and fight the enemy anywhere you meet him. Anywhere you meet the enemy, this Word is what you have to use. And Jesus proved it when He come. So He equipped His children with the Word, for their protection against the enemy. When the all-out warfare comes, and the battles, and set in array, then there’s only one thing a real soldier can use, a real Christian soldier, that’s **THUS SAITH THE LORD**. Walk right out there and meet the enemy, with the assurance that nothing...  
“Thousand may fall at your right, and ten thousand at the left, but it won’t come nigh thee.” Just remember that God made this statement, and give This to His children, and It’s

**62-0531 LE CONFLIT ENTRE DIEU ET SATAN – CLARKSVILLE IN**

62 Ce n’est pas réservé exclusivement à une ou deux personnes dans une église. C’est pour chacun de nous. Chaque croyant a le droit de se servir de la Parole pour combattre l’ennemi partout où il le rencontre. Partout où vous rencontrez l’ennemi, ce que vous devez utiliser, c’est la Parole. Jésus l’a prouvé quand Il est venu. Il a donc équipé Ses enfants avec la Parole, pour les protéger contre l’ennemi. Quand c’est la guerre totale, qu’il y a des combats, et qu’on se met en ordre de bataille, alors il n’y a qu’une seule chose qu’un vrai soldat peut utiliser, un vrai soldat chrétien, c’est **L’AINSI DIT LE SEIGNEUR**. Marchez tout droit à la rencontre de l’ennemi, avec l’assurance que rien... “Que mille tombent à ta droite, et dix mille à ta gauche, tu ne seras pas atteint.” Souvenez-vous-en, c’est Dieu qui a fait cette déclaration et qui a donné Ceci à Ses enfants, et C’est ce qu’il y

the best that's ever been yet.

a de mieux, depuis toujours.

**63-0825E PERFECT FAITH**  
— JEFFERSONVILLE IN

**102** In the Book of Job, It says here, "Job feared." And what he feared, it actually happened. What brought it? His fear. That's what made it happen. His faith would have kept him from it, but his fear brought him...brought it to him. He was scared it was going to happen, and it did happen. Now, if been—he knowed it wouldn't happen, it wouldn't happen. See what I mean?

**103** If you're afraid when you come by the prayer line, "Maybe I just haven't got the faith sufficient"; it'll never happen, don't worry. See? But if you know it's going to happen, it'll happen. See? See, it's a substance of something. Job had a fear that these things would come upon him, and they did. If you have a fear that your disease is going to leave you...or won't leave you, it won't. If you have a faith, that it will.

**104** You ask any medical doctor.

**63-0825E LA FOI PARFAITE**  
— JEFFERSONVILLE IN

**102** Dans le Livre de Job, il est dit que Job craignit. Et ce qu'il craignit arriva effectivement. Qu'est ce qui en fut la cause? Sa crainte. C'est ce qui le fit arriver. Sa foi l'aurait gardé de cela, mais sa crainte le lui amena. Il avait peur que cela arrive, et cela arriva effectivement. S'il avait su que cela n'arriverait pas, cela ne serait pas arrivé. Vous voyez ce que je veux dire?

**103** Si vous avez peur, lorsque vous venez dans la ligne de prière, et que vous pensez : "Peut-être que je n'ai pas une foi suffisante", cela n'arrivera jamais, ne vous inquiétez pas. Voyez? Mais, si vous savez que cela va arriver, cela arrivera. Voyez? C'est une ferme assurance de quelque chose. Job craignait que ces choses lui arrivent, et elles lui arrivèrent. Si vous avez peur que votre maladie ne vous quitte pas, elle ne vous quittera pas. Si vous avez la foi, elle vous quittera.

**104** Demandez à n'importe quel médecin; la première chose qu'il fera, c'est de vous donner



The first thing he'll try to get you to do, is to have confidence in the medicine he's giving you. If you haven't got no confidence in it, you better leave it alone. See? Sure! What is it then? It's faith that does the healing; it's faith that does it all the time.

**105** Peter, he was doing all right till he got scared. The Word told him, he could walk on the water. He was scared first, he thought it was a—a ghost, and he said, “Lord, if it be You, bid me come to You on the water.”

**106** Said, “Come on.” Now, that's just the same as James 5:14, same as Mark 16. The same God said It, said, “Come on.” And so he started walking. He done all right, got down out of the ship, started walking on...

**107** There was a storm on the sea, you know; great, whitecap waves, bigger than these hills around here, the foam breaking on top of them; terrific, maybe fifteen, twenty feet foam, the whitecaps breaking. And that was a terrific thing for him to ask, “If it be You, Lord,…” See, He looked like a...there looked like a shadow or a spirit. He said, “If it's You, bid me come to You

confiance dans le médicament qu'il vous donne. Si vous n'avez pas confiance en lui, vous feriez mieux de le laisser. Voyez? C'est sûr! Alors, qu'est-ce que c'est? C'est la foi qui opère la guérison, c'est la foi qui fait cela tout le temps.

**105** Pierre, tout alla bien pour lui jusqu'à ce qu'il ait peur. La Parole lui avait dit qu'il pouvait marcher sur l'eau. Il eut peur, d'abord, car il pensa que c'était un—un fantôme, et il dit : “Seigneur, si c'est Toi, ordonne que j'aïlle vers Toi sur les eaux.”

**106** Il dit : “Viens!” C'est exactement la même chose que Jacques 5.14 et que Marc 16; le même Dieu qui a dit cela, a dit : “Viens!” Et ainsi, il commença à marcher. Tout allait bien, il sortit du bateau et commença à marcher sur...

**107** Il y avait un gros orage sur la mer, vous savez, avec de grandes vagues coiffées d'une crête blanche; elles étaient plus grosses que les collines ici autour, et l'écume se brisait sur eux. C'était terrifiant de voir peut-être ces cinq ou six mètres d'écume blanche et ces vagues qui se brisaient. Et ce fut une chose terrifiante pour lui de demander : “Seigneur, si c'est

on the water.”

108 Jesus said, “Come on.”

109 And he stepped down, said, “It’s the Lord, I’ll just walk.” But when he got his eyes on the waves, he got scared. What come in his mind? First thing, he... “I’m going to walk because the Word said for me to walk.” And the next thing, he looked at his...well, he looked at his symptoms; he looked out there and seen how big them waves was, and he got scared; and when he did, down he went. See? What he feared, happened! What he believed, happened! When he believed he could walk, he walked; when he believed and got scared, in his belief, then his substance left him. See? He still professed his faith, but he didn’t have the substance. The substance would have went right over top of that whitecap and went right on to Him, see, if he has the Perfect Faith. See? But he didn’t have it. He thought he did. He did at first, he was willing to venture right out, “Why, the *Lord* told me to do it, it’s got to happen.” So he just steps right down out of the boat, and takes off. He

Toi...” Voyez-vous, Il ressemblait à une ombre ou à un esprit. Il dit : “Si c’est Toi, ordonne que j’aïlle vers Toi sur les eaux.”

108 Jésus lui dit : “Viens!”

109 Et il fit un pas et dit : “C’est le Seigneur, je vais simplement marcher.” Mais, quand il regarda les vagues, il eut peur. Que se passa-t-il dans son esprit? Premièrement, il... “Je vais marcher, parce que la Parole m’a dit de marcher.” Et ensuite, il regarda ses... eh bien, il regarda ses symptômes; il regarda et vit la grosseur de ces vagues, et il eut peur; et aussitôt, il s’enfonça. Voyez? Ce qu’il craignit arriva! Ce qu’il crut arriva! Quand il crut qu’il pouvait marcher, il marcha. Quand il crut, quand il eut peur, malgré sa croyance, alors sa substance le quitta. Voyez? Il professait toujours sa foi, mais il n’avait pas la substance. La substance aurait passé par-dessus cette vague et aurait été directement vers Lui, s’il avait eu la Foi parfaite. Voyez? Mais il ne l’avait pas. Il pensait qu’il l’avait. Il l’avait au début, il était prêt à se hasarder en dehors du bateau : “Oh, le *Seigneur* m’a dit de le faire, cela doit arriver.” Il sortit donc du bateau et s’en alla. Il

never thought about the—the—the waves, how contrary they was. He never got that in his mind.

ne pensa jamais aux—aux—aux—aux vagues et combien elles étaient contraires. Cela ne lui vint jamais à l'esprit.

**54-0221 AT THY WORD, LORD  
— WOOD RIVER IL**

**32** Now, He cannot heal you, or cannot save you, or do one thing for you, until first you accept it, and believe it, and confess it. That's right. You've got to confess it. Not, you got to feel it, you got to confess it. He's not the high Priest of your feelings; He's the high Priest of your confession (That's right.), what you confess.

Now, if you'll get prayed for, or set in this building this afternoon, the Holy Spirit would move in here and you'd feel His blessed Presence, and hear His Word going forth, saying, that He healed all and so forth like that, and seeing the power of God. Hear it go forth, and knowing it's for everyone, and you'd walk out, say, "Well, I feel just as bad as I did we I

**54-0221 SUR TA PAROLE, SEIGNEUR  
— WOOD RIVER IL**

**32** Or, Il ne peut pas vous guérir, Il ne peut pas vous sauver, Il ne peut absolument rien faire pour vous, tant que vous ne l'aurez pas d'abord accepté, que vous le croyiez, et que vous le confessiez. C'est vrai. Vous devez le confesser. Non pas le ressentir, mais le confesser. Il n'est pas le Souverain Sacrificateur de vos sentiments; Il est le Souverain Sacrificateur de votre confession (C'est vrai.), de ce que vous confessez.

Maintenant, si on priait pour vous, ou que vous vous trouviez dans cette salle cet après-midi, et que le Saint-Esprit vienne, que vous ressentiez Sa Présence bénie, que vous entendiez Sa Parole être proclamée, déclarer qu'il a guéri tous les gens, et ainsi de suite, et que vous voyiez la puissance de Dieu. Vous entendez cela être proclamé, et vous savez que c'est pour tous, mais vous ressortez en disant : "Eh bien, je me

went in.” He couldn’t do a thing for you.

And you say, “Well, I’m... I—I accept it now.” And then in the morning you get up and say, “Well, I still got that headache; I still feel as bad I did.” Then you’ve dropped right down. You’ll never live above your confession. Let the saintliest person in this building right now, just make up in your mind that you’re not a Christian any more, that’s when you become not a Christian. See?

When you go out, and say, “Are you a Christian?”

“No, I used to be, but I—I’m not no more.” You’re fallen from grace right then. See? It’s faith. See? It’s either faith or unbelief. You’re possessed with those two powers, either faith or unbelief. If you’ve got faith, you’re saved because you are a believer. If you haven’t got faith, it—you’re a sinner.

sens aussi malade que quand je suis entré.” Il ne pourrait rien faire pour vous.

Et si vous dites : “Eh bien, je suis... Je—je l’accepte maintenant.” Et puis, le lendemain matin, vous vous levez et dites : “Eh bien, j’ai toujours ce mal de tête; je me sens aussi malade qu’avant.” Là vous êtes retombé, voilà. Vous ne vivrez jamais au-delà de votre confession. Même la personne la plus sainte qui se trouve dans cette salle en ce moment : mettez-vous en tête que vous n’êtes plus un Chrétien, et dès ce moment-là, vous ne serez plus un Chrétien. Voyez?

Quand vous vous en allez, qu’on dit : “Êtes-vous Chrétien?”

— Non, je l’ai déjà été, mais je—je ne le suis plus.” Vous êtes, à l’instant même, déchu de la grâce. Voyez? C’est par la foi. Voyez? C’est soit la foi, soit l’incrédulité. Vous êtes en possession de ces deux pouvoirs-là : soit la foi, soit l’incrédulité. Si vous avez la foi, vous êtes sauvé, puisque vous êtes un croyant. Si vous n’avez pas la foi, là, vous êtes un pécheur.

